

FIRST ORIGINAL

YCS KOKUSAI EXPRESS

(Forwarding Agents)

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.

UKBDAR-504

B/L No.

NYKS182078248

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

FRANCIS HANDABLE  
PLOT 87A, GREAT EAST ROAD  
P/BAG CH 49  
LUSAKA  
ZAMBIA  
+260979 272770

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 031 Port of Loading  
**ORION LEADER KOBE, JAPAN**

Port of Discharge To  
**DAR ES SALAAM, TANZANIA**

※Final Destination (for the Merchant's reference only)

**ZAMBIA**

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS	MERCEDES-BENZ C CLASS 2012 WDD2040482A739728 27186030520386 464X177X143 HS CODE: 8703.23 UNIT "FREIGHT PREPAID"	1,540	11.744
<p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
<p>TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY. - OR UNITS (IN WORDS)</p>					

<b>FREIGHT &amp; CHARGES</b>		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"</b>						

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at	Place of B(s)/L Issue <b>KOBE, JAPAN</b>	Dated <b>18 APR 2022</b>
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	<b>NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier</b>	

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

**YCS CO., LTD.**  
**AS AGENT FOR CARRIER**



If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

Declared Value \_\_\_\_\_

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper

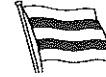
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.

UKBDAR-504

B/L No.

NYKS182078248



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

FRANCIS HANDABLE  
PLOT 87A, GREAT EAST ROAD  
P/BAG CH 49  
LUSAKA  
ZAMBIA  
+260979 272770

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

**BILL OF LADING**  
**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy. No. From

Ocean Vessel Voy. No. 031 Port of Loading  
ORION LEADER KOBE, JAPAN

Port of Discharge To  
DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

ZAMBIA

Marks & Numbers

NO MARK

No. of P'kgs. or Units

1

Kind of packages or Units; Description of Goods

USED MOTOR CARS

MERCEDES-BENZ C CLASS  
2012 WDD2040482A739728  
27186030520386  
464X177X143  
HS CODE: 8703.23

UNIT

"FREIGHT PREPAID"

Gross Weight (KGS)

1,540

Measurement (M3)

11.744

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-  
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES  
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS  
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Payable at

Number of Original B(s)/L

THREE (3)

Place of B(s)/L Issue

KOBE, JAPAN

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

Dated

18 APR 2022

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS FRANCIS HANDABILE  
PLOT 87A, GREAT EAST ROAD  
P/ BAG CH 49 LUSAKA  
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2022/04/18  
INVOICE NO.

SHIPPED PER: Orion Leader(KB) SAILING ON OR ABOUT 2022/04/18  
FROM: Kobe TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>						<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)						CIF Dar Es Salaam in USD
1	MERCEDES-BENZ C CLASS	2012	WDD2040482A739728	27186030520386	SILVER	USD 7,857

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 7,857

MARK & NO.

NO MARK

*Ayasa*  
IBC Japan Ltd.

Certificate Number: AJPWZMC22030005

Date of issue: 14 Mar 2022

## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

### ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

#### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan  
Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Kobe  
Inspection Date: 14 Mar 2022

#### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: MERCEDES-BENZ Model: DBA-204048  
Chassis/VIN Number: WDD2040482A739728  
Engine Number/Model: 27186030520386  
Engine capacity: 1790 CC  
Year of Manufacture: 2012  
Year of First Registration: Jul 2012  
Inspected Mileage (Odometer reading): 52144 KM

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency (ZCSA), ZAMBIA and is valid until **12 Jun 2022**

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

**Autoterminal Japan Ltd.**

Authorized Signatory: \_\_\_\_\_

番号 01412  
整理番号 34110239A1109123

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial Number
品川 39A さ 912 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 10 月 12 日 2021 year 10 month 12 day	平成 24 年 7 月 2012 year 7 month	WD D 2 0 4 0 4 8 2 A 7 3 9 7 2 8 型式 / Model
マルゼンス・ベッツ			原動機の型式 / Engine Model
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	株式会社 A B T		
所有者の住所 Address of Owner	東京都千代田区神田美倉町4-1		
使用者の氏名又は名称 Name of User	*		
使用者の住所 Address of User	*		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	*		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通	乗用	自家用	乗車定員 Fixed Number
燃料気缸又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	箱型	最大積載量 Maxim. Carry
輸出予定日 (証明書の有効期間満了日) Export scheduled day	令和 4 年 9 月 2 日 2022 year 9 month 2 day	型式指定番号 Specification No.	車両重量 Weight
179 ガソリン		16446	1540 kg
		0442	1815 kg
		464 mm	830 kg
		177 mm	710 kg
		143 mm	
		高さ Height	前後軸重 Front Weight
		幅 Width	前後軸重 Rear Weight
		長さ Length	前後軸重 Front Weight
			前後軸重 Rear Weight
			前後軸重 Front Weight
			前後軸重 Rear Weight

【京都】、輸出予定届出  
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
輸送されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

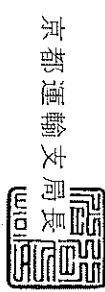
5.1, 700 km (令和3 (2021) 年7月27日)  
【旧走行距離計表示値 / Mileage】  
31, 900 km (令和1 (2019) 年7月30日)  
以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner \*  
I B C J a p a n 株式会社  
京都府京都市伏見区中島 5 / 蒲町 6 4 [14256]  
[申請年月日 / Date of Application]  
令和4 (2022) 年3月3日  
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 4 年 3 月 3 日  
2022 year 3 month 3 day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



裏面もご覧下さい。

No. 01412

## EXPORT CERTIFICATE

<u>License number</u>	SHINAGAWA 39A SA 912	<u>Last reg. Date</u>	October, 12, 2021	<u>First reg. Month</u>	July, 2012	<u>Frame number</u>	WDD2040482A739728			
	<u>Name</u>			<u>Model</u>		<u>Engine model</u>				
MERCEDESSEBENZ		[ 851 ]		DBA-204048		271				
<u>Last owner's name</u>	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
<u>Above address</u>	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
<u>Last user's name</u>	*****									
<u>Above address</u>	*****									
<u>Above location</u>	*****									
<u>Category</u>	<u>Purpose of use</u>	<u>Private or commercial</u>	<u>Style of Vehicle</u>	<u>Personal capacity</u>	<u>Cargo capacity</u>	<u>Net weight</u>	<u>Gross weight</u>			
MEDIUM	Passenger		PRIVATE	5 people		1540 kg	1815 kg			
<u>Displacement or outputpower</u>	<u>Fuel</u>	<u>Type No.</u>	<u>Code no.</u>	<u>Length</u>	<u>Width</u>	<u>Height</u>	<u>F.F weight</u>	<u>F.R.</u>	<u>R.F.</u>	<u>R.R. weight</u>
1.79 L kw	PETROL	16446	0442	464 cm	177 cm	143 cm	830 kg	- kg	- kg	710 kg
<u>EXPIRY DATE</u>	September, 2, 2022									
<u>REMARK:</u>	[ KYOTO ]									

March, 3, 2022

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition